

# Revelion în INDIA – sejur în Goa

– Culoare, căldură și magie! –

28 DECEMBRIE 2026 – 8 IANUARIE 2027 (12 ZILE)

Acest program oferă cel mai captivant mod de a întâmpina Noul An! Începe în **Mumbai**, cel mai mare și mai dinamic oraș al Indiei, unde vom descoperi obiective emblematice precum Gateway of India și Marine Drive.

Continuă cu **Goa**, destinația ideală pentru Revelion: plaje superbe, soare, petrecere pe malul Oceanului Indian și un spectacol de artificii de neuitat pentru a întâmpina Noul An în cel mai exotic decor posibil.

Programul se încheie cu **Triunghiul de Aur** — trei dintre cele mai vizitate destinații din Asia: magnificul **Taj Mahal** din Agra, palatele și forturile impresionante din **Jaipur** și bogata istorie a capitalei **Delhi**.

Trei destinații de top, un singur program!

## 3.590 €

PREȚ PE PERSOANĂ, TAXE INCLUSE

Detalii



București



Avion



Tur cu însoțitor



Hoteluri 5\*



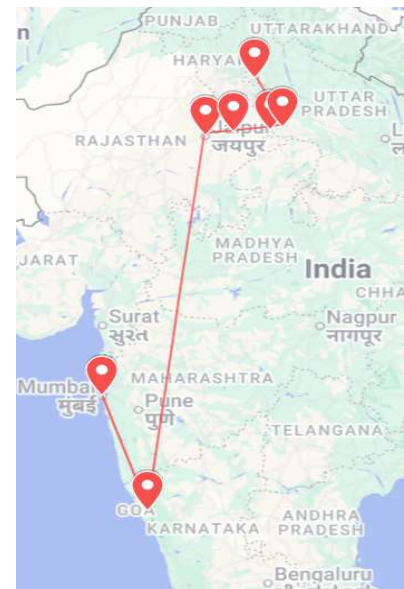
12 zile



10 x mic dejun  
10 x cină

## Itinerar

ZIUA	DATA	PROGRAM
1	28.12	BUCUREȘTI – MUNCHEN – MUMBAI
2	29.12	MUMBAI
3	30.12	MUMBAI – GOA
4	31.12	GOA
5	01.01	GOA
6	02.01	GOA – JAIPUR
7	03.01	JAIPUR
8	04.01	JAIPUR – ABHANERI – FATEHPUR SIKRI – AGRA
9	05.01	AGRA – NEW DELHI
10	06.01	NEW DELHI
11	07.01	NEW DELHI
12	08.01	NEW DELHI – ZURICH – BUCUREȘTI



## Itinerar detaliat

### Ziua 1. București – Munchen – Mumbai

LUNI, 28.12.2026

Ne întâlnim la ora 04:00 în Aeroportul ‘Henri Coandă’ cu reprezentatul agenției.

Plecare spre Munchen cu zborul LH 4139 (06:05 – 07:15).

Escală la Munchen și plecare spre Mumbai cu zborul LH 766 (11:40 – 23:55).

Sosire Mumbai la ora 23:55. După formalitățile vamale, vom fi transferați la hotel pentru odihnă.

- Cazare în Mumbai la hotel de 5\* ([Sun-n-Sand](#) sau similar).

### Ziua 2. Mumbai

MARȚI, 29.12.2026

**Mumbai** este un oraș de vis și găzduiește Bollywood, cea mai mare industrie de film din lume care produce 1000 de filme în fiecare an. În fiecare zi mii de actori aspiranți ajung în Mumbai pentru a-și urmări visul la Bollywood. Mumbai este un oraș cosmopolit plin de viață și un amestec de culturi diverse.

După micul dejun, vom face un tur de vizitare a obiectivelor turistice din Mumbai: Mahatma Jyotiba Phule Mandai cunoscută în trecut sub denumirea de Piața Crawford și finalizată în 1869, este unul dintre cele mai faimoase obiective din Mumbai. A fost prima clădire din India iluminată electric, în anul 1882. Arhitectura pieței este inspirată din stilul gotic victorian și dispune de o lucarnă, care permite luminii naturale să pătrundă în interior. Vom continua cu Chhatrapati Shivaji Maharaj Vastu Sangrahalaya, cunoscut anterior ca Muzeul Prințului de Wales, care are unele dintre cele mai bune colecții de artă, arheologie și istorie naturală din țară; apoi Mani Bhavan, sediul din Mumbai al lui Mahatma Gandhi de unde a inițiat mai multe programe ale mișcării pentru libertate a Indiei.

Vom vedea din exterior Chhatrapati Shivaji Maharaj (fosta Victoria Terminus), gară istorică și un sit al Patrimoniului Mondial UNESCO.

Vom opri la Poarta Indiei, cel mai fotografiat loc din Mumbai și celebra promenadă Marine Drive sau Queen’s Necklace, definită de clădirile Art Deco orientate spre mare.

- Cazare în Mumbai la hotel de 5\* ([Sun-n-Sand](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

### Ziua 3. Mumbai – Goa

MIERCURI, 30.12.2026

Transfer la aeroport pentru zborul către **Goa**, o zonă binecuvantată de un peisaj pitoresc, plaje însorite, monumente istorice, climă plăcută și, mai ales, oameni ospitalieri, destinația perfectă din India pentru relaxare.

După aterizare, transfer la hotel pentru check-in, iar restul zilei timp liber pentru relaxare.

- Cazare în Goa la resort de 5\* ([Radisson Blu](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

### Ziua 4. Goa

JOI, 31.12.2026

Timp liber pentru plajă și relaxare sau **opțional tur Goa** în care veți aprecia semnificația stăpânirii portugheze prin vizita în Fontainhas, cel mai vechi cartier latin din Asia; veți merge pe străzile înguste și șerpuite și veți admira casele vopsite în galben, verde, albastru și roșu strălucitor. Apoi, mergeți spre partea veche a orasului,

care acum găzduiește bisericile din Patrimoniul Mondial UNESCO. Veți admira arhitectura Catedralei Se și a Bisericii Sf. Cajetan și veți face o vizită la Bazilica lui Bom Jesus.

» **Notă:** Excursia include transport, însoțitor român, ghid local.

- Cazare în Goa la resort de 5\* ([Radisson Blu](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și **cină festivă de Revelion** la hotel.

## Ziua 5. Goa

**VINERI, 01.01.2027**

Timp liber la dispoziție pentru plajă și relaxare.

- Cazare în Goa la resort de 5\* ([Radisson Blu](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 6. Goa – Jaipur

**SÂMBĂTĂ, 02.01.2027**

Transfer la aeroport pentru zborul către Jaipur.

Sosire în **Jaipur**, numit "Orașul Roz", datorită culorii folosite pentru a zugrăvi clădirile din oraș în cinstea vizitei Prințului de Wales din 1876. Istoria și moștenirea orașului transcend timpul și mențin imaginația oamenilor din momentul în care pășesc în împrejurimile sale calde și primitoare.

Dupa sosire vom vizita **Templul Galtaji** construit în piatră, așezat în jurul unui izvor natural și a cascadelor care creează două bazine etajate, piscina superioară și cea inferioară, folosite la scăldat de pelerini. Chiar dacă templul găzduiește sute de maimuțe, Templul Galtaji este dedicat lui Ganesha, zeul elefant. În continuare vom vizita **bazarul local**, unde sute de comercianți își expun mărfurile. Transfer la hotel.

- Cazare în Jaipur la hotel de 5\* ([Novotel Jaipur](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 7. Jaipur

**DUMINICĂ, 03.01.2027**

Dimineața devreme, vă propunem opțional, zborul cu balonul cu aer cald deasupra orașului care oferă o oportunitate de a vedea Jaipur și forturile sale spectaculoase, palatele ascunse, relieful uliilor și satele tradiționale locale dintr-o perspectivă unică.

» **Notă:** Excursia opțională include transport, ghid local.

Vom începe turul de oraș **Jaipur** cu maiestuosul Fort Amber <sup>UNESCO</sup>, care a fost construit pe vârful unui deal, între sec. 16 și 18, îmbinând arhitecturile mogulă și hindusă. Pentru urcarea dealului vom folosi jeep-uri.

În continuare vom vedea Hawa Mahal (Palatul Vânturilor), construit în 1799 pentru ca doamnele de la curte să poată urmări festivalurile stradale prin cele 953 de ferestre fără a fi văzute din exterior și Palatul Regal, complex de clădiri reprezentând reședința și sediul administrativ al Maharajahului Sawai Man Singh II. Vom vizita Jantar Mantar <sup>UNESCO</sup> (Observatorul Astronomic Regal), cel mai renumit dintre cele 5 construite pe teritoriul Indiei de către Sawai Jai Singh.

- Cazare în Jaipur la hotel de 5\* ([Novotel Jaipur](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 8. Jaipur – Abhaneri – Fatehpur Sikri – Agra

**LUNI, 04.01.2027**

Prima vizită din această zi o vom face în Abhaneri, renumit pentru enormul rezervor de apă Chand Baori, construit cu peste 1100 de ani în urmă, cu o adâncime de 30 m și 11 niveluri de trepte în zig-zag, care coboară până la nivelul apei.

Vom continua călătoria spre orașul fortificat Fatehpur Sikri, fosta capitală a Împăratului Mogul Akbar, între 1572 și 1585, exemplu de artă și arhitectură indo – islamică, din păcate abandonat din cauza lipsei apei.

După-amiază vom sosi la Agra, fostă capitală a puternicului Imperiu Mogul, presărat cu numeroase monumente impresionante, edificate de împărații moguli, pe care le vom descoperi în turul din ziua următoare.

Vom vizita Fortul Agra <sup>UNESCO</sup>, principala reședință a împăraților moguli până în 1638, atunci când capitala a fost mutată de la Agra la Delhi. Ne vom plimba printre pavilioane regale și săli de audiențe și vom urmări evoluția stilurilor de-a lungul generațiilor mogule. Transfer la hotel.

- Cazare în Agra la hotel de 5\* ([Grand Mercure](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 9. Agra – New Delhi

**MARȚI, 05.01.2027**

Dimineața devreme vom vizita una dintre cele 7 Noi Minuni ale Lumii - Taj Mahal <sup>UNESCO</sup>, eternul monument al dragostei construit de împăratul Shah Jahan în cinstea iubitei sale soții, Mumtaz Mahal. Fațada de marmură albă are pe parcursul zilei diverse nuanțe, de la rozul-trandafiriu din zori până la albul strălucitor de la miezul zilei și evantaiul de culori de la apus.

Vom pleca spre New Delhi, capitala fascinantă a Indiei, un oraș unde istoria milenară se întâlnește cu efervescența modernității! Situat pe malurile Râului Yamuna, New Delhi ne invită să descoperim o lume plină de culoare, miresme și tradiții de neuitat.

- Cazare în Delhi la hotel de 5\* ([Crowne Plaza Rohini](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 10. New Delhi

**MIERCURI, 06.01.2027**

Vom face un tur de oraș al capitalei Indiei, oraș presărat cu vestigiile imperiilor dispărute, unde se amestecă edificiile istorice, bazaruri, clădiri din epoca colonială și mega mall-uri.

În orașul vechi vom vedea Jama Masjid, una dintre cele mai mari moschei din India, vom face o plimbare cu ricșa.

Vom continua cu Fortul Roșu <sup>UNESCO</sup> (exterior), datând din sec. 17, distrus în mare parte de britanici după revolta din 1857, Raj Ghat - un loc de o profundă semnificație istorică și spirituală, închinat memoriei părintelui națiunii indiene, Mahatma Gandhi; Qutub Minar <sup>UNESCO</sup>, cel mai înalt minaret din India și una dintre cele mai impresionante capodopere ale arhitecturii islamice medievale din lume.

Vom continua cu vizita la faimosul minaret Qutub Minar <sup>UNESCO</sup>, cel mai înalt minaret din căramidă din lume, construit în jurul anului 1200 d.Hr. Fiecare dintre cele 5 etaje ale sale are un balcon sculptat, poartă inscripții din Coran și îmbină stiluri arhitecturale din epoci diferite.

- Cazare în Delhi la hotel de 5\* ([Crowne Plaza Rohini](#) sau similar).
- Mese: mic dejun și cină la hotel.

## Ziua 11. New Delhi

**JOI, 07.01.2027**

După o dimineață relaxantă vom continua explorarea orașului și vom vedea Mormântul lui Humayun, primul dintre marile mausolee dinastice care aveau să devină sinonime cu arhitectura Mughulilor; Templul Akshardham, un templu hindus care ilustrează milenii de cultură, spiritualitate și arhitectură hindusă tradițională și modernă; memorialul de război Poarta Indiei (oprire pentru poze) și cele mai importante edificiile publice: Rashtrapati Bhavan – fosta reședință a viceregelui Indiei în perioada colonială, actualmente reședința oficială a președintelui.

Transfer la hotel pentru o binemeritată odihnă înainte de zbor (camerele sunt disponibile până la ora transferului). Seara târziu transfer la aeroportul din New Delhi.

- Mese: mic dejun și cină la hotel.

---

## Ziua 12. New Delhi – Zurich – București

**VINERI, 08.01.2027**

Plecare spre Zurich cu zborul LX 147 (01:45 – 06:20).

Escală la Zurich și plecare spre București cu zborul LX 1888 (12:30 – 15:50). Sosire la București la ora 15:50.

## Detaliile programului

### PROGRAMUL INCLUDE:

- ✓ Transport transcontinental cu avionul București – Munchen – Mumbai/Delhi – Zurich – București;
- ✓ Zboruri locale: Mumbai – Goa / Goa – Jaipur;
- ✓ Taxele de aeroport;
- ✓ 10 nopți cazare la hoteluri 5\* (norme locale) și late check-out în ziua 11;
- ✓ 10 mic dejunuri și 10 cine (din care 1 Cină Festivă de Revelion);
- ✓ Plimbare cu ricșa în Old Delhi;
- ✓ Urcare cu jeep-ul la Fortul Amber în Jaipur;
- ✓ Însoțitor român vorbitor de limba engleză;
- ✓ Transferuri și intrări la obiectivele turistice, conform programului;
- ✓ Autocar/microbuz pentru transferuri aeroport – hotel – aeroport și în alte zile conform programului;
- ✓ Ghizi locali, conform programului.

### PROGRAMUL NU INCLUDE:

- ✗ Taxă de procesare și obținere viză on-line pentru India: 50 €/persoană, se achită la înscriere; taxa poate fi modificată fără informare prealabilă;
- ✗ Alte mese decât cele menționate în program;
- ✗ Băuturile alcoolice și nealcoolice;
- ✗ Cheltuieli de natură personală;
- ✗ Bacșișuri recomandate pentru ghizi locali și șoferi: 50 €/persoană (suma se va înmâna conducătorului de grup);
- ✗ Asigurare medicală și asigurare storno (recomandate);
- ✗ Excursiile opționale:
  - Tur Goa: 50 €/persoană (opțiunea și plata se fac în țară, tarif calculat pentru minim 10 persoane));
  - Zbor cu balonul cu aer cald: 220 €/persoană (se achită la fața locului).

## Termeni și condiții

### PREȚ:

- Prețul programului este de 3.590 €/ persoană, cu taxe incluse. Prețul este calculat pe persoană, loc în cameră dublă/ twin, la un grup de 15 de persoane.
- Suplimentul de cameră single este de 890 €/persoană.
- Pentru un grup de 10 – 14 persoane, prețul se va majora cu 190 €/persoană.

### CONDIȚII DE REZERVARE:

- La încheierea contractului se va achita un avans de minimum 50% din tariful total al pachetului turistic.
- Diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului turistic se achită cu 65 de zile înainte de plecare.

### ACTE NECESARE:

- Pentru călătorie aveți nevoie de pașaport valabil cel puțin 6 luni în momentul plecării.

### OBSERVAȚII:

- Prezentul document constituie anexa la contractul de prestări servicii.
- Tarifele sunt în euro / persoană. Tarifele sunt valabile pentru un grup minim de participanți. În cazul în care nu se întrunește numărul minim menționat, tariful se poate majora cu până la 10%, dacă nu este precizat altfel. Această condiție este acceptată de cei înscriși la excursie automat, la semnarea contractului de prestări servicii turistice și nu constituie motiv de anulare. Numărul minim de participanți pentru a se organiza excursiile opționale este egal cu numărul minim de participanți pentru întregul program, dacă nu este precizat altfel. Sub acest număr, agenția poate majora prețul sau anula opționalul.
- În cazul în care turistul renunță la excursie (circuite), indiferent de motive, acesta va suporta următoarele penalități calculate din valoarea totală a excursiei:
  - penalizare 10% din prețul excursiei dacă anularea se face între 120 – 91 de zile până la plecare;
  - penalizare 30% din prețul excursiei dacă anularea se face între 90 – 61 de zile până la plecare;
  - penalizare 50% din prețul excursiei dacă anularea se face între 60 – 30 de zile până la plecare;
  - penalizare 100% din prețul excursiei dacă anularea se face cu mai puțin de 30 de zile până la plecare sau pentru neprezentare la plecare (no-show).
- Aceste penalizări se aplică în toate cazurile, cu excepția programelor cu croazieră, sau programe confirmate cu propriile reguli de achitare, anulare, penalizare (ex: programe de Paște, Crăciun, Revelion, Early Booking, sejururi, pachete individuale, etc).
- Rezervările pentru pachetele de Crăciun/Revelion/Paște/Early Booking anulate, sunt supuse unor condiții speciale de penalizare:
  - penalizare 10% din prețul excursiei dacă anularea se face între 120 – 91 de zile până la plecare;
  - penalizare 50 % dacă retragerea se face între 90 – 61 de zile înaintea începerii excursiei;
  - penalizare 80 % dacă retragerea se face între 60 – 45 de zile înaintea începerii excursiei;
  - penalizare 100 % dacă retragerea se face cu mai puțin de 45 de zile până la plecare sau pentru neprezentare la plecare (no-show).
- În cazul programelor care includ croaziere, temenele se modifică, astfel:
  - penalizare 10% din prețul excursiei dacă anularea se face între 120 - 91 de zile până la plecare
  - penalizare 30 % dacă retragerea se face între 90 – 61 de zile până la plecare
  - penalizare 50 % dacă retragerea se face între 60 – 45 de zile până la plecare
  - penalizare 100 % dacă retragerea se face cu mai puțin de 45 de zile până la plecare sau pentru neprezentare la plecare (no-show).
- Clasificarea hotelurilor, restaurantelor, vasului de croazieră este cea oficial atribuită de organele de resort din țările respective.

- Pentru anumite facilități din hotel sau din cameră, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; în momentul sosirii la hotel, solicitați recepționarului sau conducătorului de grup să vă informeze cu exactitate asupra lor.
- Agenția noastră depune toate eforturile necesare pentru a vă respecta preferințele, dar nu putem garanta camere duble sau twin (pat matrimonial sau paturi separate), respectiv camere de fumători sau nefumători decât în limita disponibilității acestor facilități la hotelurile partenere.
- În situații de excepție ( evenimente, congrese, conferințe, târguri etc. ) agenția poate opera modificări în structura programului, fără a afecta vizitarea obiectivelor turistice.
- Compania aeriană și orele de zbor menționate în program sunt cu titlu informativ și pot fi schimbate. Agenția nu este responsabilă în cazul în care programul turistic nu poate fi realizat, parțial sau total, din cauza modificării orarului de zbor, întârzierii sau anulării curselor aeriene. Siguranța bagajelor pe durata transportului aerian cade în sarcina companiei aeriene.
- Taxele de aeroport sunt valabile la data întocmirii programului și pot fi modificate până la emiterea biletelor de avion.
- Pe durata circuitelor, sosirea la cazare se face de regulă seara, putând apărea întârzieri din cauza condițiilor de trafic, vreme, etc. Orele de sosire la cazare variază de la o zi la alta, în funcție de programul turistic. Agenția nu se face răspunzătoare pentru nerespectarea sau întârzierea programului turistic din cauza condițiilor de trafic (ambuteiaje, închiderea sau schimbarea anumitor sectoare de drum etc.), a vremii, a controalelor vamale sau a indisciplinei anumitor turiști (întârzieri, atitudini ofensatoare sau ostile față de ghizi, conducătorii auto etc.).
- Pentru programele care presupun obținerea vizei înainte de plecare, turiștii au obligația să trimită toate documentele solicitate agenției în termenul prevăzut de aceasta pentru a evita orice risc de a nu se obține viza din cauza timpului scurt până la plecare. În cazul în care obținerea vizei este condiționată de prezența fizică a turiștilor pentru interviu, aceștia au obligația de a se prezenta la data și ora la care s-a făcut programarea. Refuzul autorităților consulare de a acorda viza, din orice motiv care nu poate fi imputat agenției, exonerează agenția de la orice răspundere. Turiștilor cărora li s-a refuzat acordarea vizei, li se va returna întreaga sumă achitată în avans, mai puțin anumite costuri percepute de partenerii locali / companii aeriene pentru anularea excursiei, costurile variind în funcție de data anulării serviciilor. Taxa de viză percepută de Ambasade pentru procesarea vizelor nu se rambursează. În cazul în care turistul își planifică mai multe vacanțe succesive și nu trimite documentele la timp / nu se prezintă personal pentru obținerea vizei, agenția nu poate fi trasă la răspundere iar turistul are obligația de a-și obține singur viza necesară călătoriei.
- Pe durata croazierelor toate plățile efectuate ( băuturi, cumpărături, masaj etc ) se înregistrează pe cardul personal pe care fiecare turist îl primește la îmbarcare. Micul și prânzul se servesc în regim bufet iar cina se servește ori în restaurantul bufet, ori a la carte ( cu meniu la alegere) fiecare pasager având o anumită masă rezervată, de la începutul până la sfârșitul croazierei. Bagajele, atât la îmbarcare cât și la debarcare, sunt transportate de personalul vasului. Seara, fiecare cabină primește un buletin informativ cu toate activitățile care au loc a doua zi ( excursii, spectacole etc ). Cabinele pot să difere din punct de vedere al confortului unele față de altele, cu toate acestea diferența de preț este dată de poziționarea acestora pe vas, cele aflate pe punțile superioare fiind de regulă mai scumpe. Cabinele rezervate la grupuri sunt de regulă cabine interioare / exterioare sau cu balcon, din categoria celor garantate (fără posibilitatea alegerii poziției pe o anumită punte) și se nominalizează cu cel mult o săptămână înainte de plecare. Agenția nu se face responsabilă în cazul în care apar nemulțumiri legate de acest aspect. De asemenea, linia de croazieră poate face un upgrade la una sau mai multe cabine (un schimb dintr-o categorie inferioară la o categorie superioară) fără o informare în prealabil și în mod aleatoriu iar agenția nu poate fi trasă la răspundere. În porturile în care oprește vasul, turiștii au posibilitatea să cumpere excursii de la biroul de turism aflat la bord sau să își facă propriul program, însoțitorul roman neavând obligativitatea de a-i însoți.
- Agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu;
- Copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți b) însoțiți de unul dintre părinți care să aibe acordul notarial al părintelui care nu călătorește ( sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces ); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți. Copiii care nu au carte de identitate, vor călători obligatoriu cu pașaportul.

- Turistul are obligația să se asigure că documentele de călătorie precum cartea de identitate sau pașaportul, nu sunt deteriorate (în special elementele de siguranță și/sau poza). Atenție: Cărtile de identitate românești emise înainte de anul 2009 nu sunt recunoscute ca documente de călătorie în Norvegia. Pentru toate celelalte state din afara Uniunii Europene și pentru acele state pentru care cetățenii români nu au nevoie de viză de intrare, accesul se face pe baza pașaportului valabil cel puțin 6 luni de la data terminării călătoriei. Pentru țările în care cetățenii români au nevoie de viză de intrare, este necesar pașaportul valabil cel puțin 6 luni de la data terminării călătoriei. Anumite state nu permit accesul cu pașaport temporar sau nu aplică vize pe pașaport temporar, de aceea vă rugăm să consultați serviciul consular al țării în care intenționați să faceți deplasarea sau vă consultați în această privință cu agenția de turism. Atenție, persoanele recent căsătorite au obligația de a-și schimba Cartea de Identitate anulată de autorități (perforată/ tăiată).
- Pentru a consulta lista statelor pentru care nu este necesară viza de intrare sau informații suplimentare legate de călătoria cetățenilor români în străinătate, accesați site-ul Poliției de Frontieră [www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro) sau al Ministerului de Externe [www.mae.ro/travel-conditions](http://www.mae.ro/travel-conditions).
- Pentru a evita eventuale situații de confuzii sau neînțelegeri, turiștii au obligația ca la înscriere să citească Condițiile Generale de Participare.